

РОССИЯ



RUSSIA

№ 00760

МИНИСТЕРСТВО ТРАНСПОРТА РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ
MINISTRY OF TRANSPORT OF THE RUSSIAN FEDERATION

ФЕДЕРАЛЬНОЕ АГЕНТСТВО МОРСКОГО И РЕЧНОГО ТРАНСПОРТА
FEDERAL AGENCY OF MARITIME AND RIVER TRANSPORT

**СВИДЕТЕЛЬСТВО
ОБ ОДОБРЕНИИ ТИПА АППАРАТУРЫ**
**CERTIFICATE
OF EQUIPMENT TYPE APPROVAL**

Свидетельство выдается в соответствии с приказом Минтранса России от 10.02.2010 г. № 32	The Certificate is given in accordance with the Order of the Ministry of Transport of the Russian Federation of 10.02.2010 № 32
---	---

Аппаратура**Береговая система радиосвязи
морского района А1 ГМССБ***Equipment**Shore-based Radio Communication System for
GMDSS Sea Area A1***Тип / Type****Marinsys-GMDSS****Состав аппаратуры / List of Units****Указано в Приложении / Specified in the Annex****Изготовитель****MARCOM INTEGRALES DE SISTEMAS, S.L.,
Испания***Manufacturer**MARCOM INTEGRALES DE SISTEMAS, S.L., Spain***Адрес / Address**

Av. España, 3, 28100, Alcobendas - Madrid, Spain

Тел. / Tel.:

+34 911 87 56 65

Факс / Fax:

+34 911 87 56 65

E-mail:

office@marcomsl.com

Web:

www.marcomsrl.es

Акт одобрения типа / Type approval report № 3/1 – 3040 – 2017А от 02.10.2017 г.

Настоящим удостоверяется, что аппаратура соответствует Рекомендациям МСЭ-R М.493-14, М.541-10, применимым требованиям, утвержденным приказом Минтранса России от 23.07.2015 г. № 226, и может использоваться в качестве оборудования береговых станций морского района А1 Глобальной морской системы связи при бедствии и для обеспечения безопасности (ГМССБ).

This is to certify that the equipment complies with ITU-R Recommendations M.493-14, M.541-10, the applicable requirements approved by the Order of the Ministry of Transport of Russia Federation of 23.07.2015 № 226 and can be used as Shore-based Equipment for Sea Area A1 of the Global Maritime Distress and Safety System (GMDSS).

Действительно до 02 октября 2022 г.
но может быть изъято в любое время, если это
будет признано необходимым Росморречфлотом

Valid until 02nd October 2022
but may be withdrawn at any time if this
is considered necessary by Rosmorrechflot

№ SB – 3/1 – 3040 – 2017
02. 10. 2017



РОСМОРРЕЧФЛОТ / ROSMORRECHFLOT



Ю. Костин
Y. Kostin

ПРИЛОЖЕНИЕ
к Свидетельству об одобрении типа аппаратуры № SB – 3/1 – 3040 – 2017

ANNEX
to the Certificate of Equipment Type Approval № SB – 3/1 – 3040 – 2017

Состав аппаратуры / List of Units

Наименование блока / Name of Unit	Тип / Type
Основные блоки / Standard Units	
1. Береговая ОВЧ радиотелефонная станция (40Вт), версия ПО 3.22.12 / <i>Shore-based VHF Radiotelephone Station (40W), Software version 3.22.12</i>	- MST-1124M
2. Береговая ОВЧ радиотелефонная станция со встроенным ЦИВ модемом (40Вт), версия ПО 3.22.12 / <i>Shore-based VHF Radiotelephone Station with built-in DSC modem (40W), Software version 3.22.12</i>	- MST-1124
3. Блок питания, резервированный, модель для береговых ОВЧ радиотелефонных станций / <i>Redundant Power Supply for Shore-based VHF Radiotelephone Stations</i>	- MSPS-1124
4. Система Marinsys VIS, в составе: / <i>Marinsys VIS System included:</i>	
4.1 Автоматизированное рабочее место оператора ЦИВ, дублированное / <i>Redundant Automatic DSC Operator Workstation</i>	- ARM-1126
4.2 Автоматизированное рабочее место оператора радиосвязи, дублированное, с ПО Unicom, версия 1.1, пересмотр 1809 / <i>Redundant Automatic Voice Operator Workstation, with Software Unicom, version 1.1, revision 1809</i>	- ARM -1127
4.3 Сервер системы Marinsys VIS с ПО Marinsys VIS, версия 1.0, пересмотр 626 и с ПО Marinsys GMDSS, версия r0.1.690 20170428 – 2 шт. / <i>Marinsys VIS System Server with Software Marinsys VIS, version 1.0, revision 628 and with Software Marinsys GMDSS, version r0.1.690 20170428 -2 pcs.</i>	- MSVCS-1123
4.4 Сервер записи и воспроизведения голосовой информации модель с ПО Marinsys ARP, версия 1.0, пересмотр 151 - 2шт. / <i>Voice Recording and Playback Server with Software Marinsys ARP, version 1.0, revision 151 -2 pcs.</i>	- MSVCR-1156
5. Система мониторинга и контроля Marinsys NMS в составе: / <i>Marinsys NMS Control and Monitoring System included:</i>	
5.1 Автоматизированное рабочее место оператора мониторинга и контроля системы / <i>Automatic System Control & Monitoring Operator Workstation</i>	- ARM-1128
5.2 Сервер системы мониторинга и контроля модель с ПО Marinsys NMS, версия 4.3.2 / <i>Control and Monitoring System Server with Software Marinsys NMS, version 4.3.2</i>	- MSMR-1131



РОСМОРРЕЧФЛОТ / ROSMORRECHFLOT

Ю. Костин
Y. Kostin

ПРИЛОЖЕНИЕ
к Свидетельству об одобрении типа аппаратуры № SB – 3/1 – 3040 – 2017
ANNEX
to the Certificate of Equipment Type Approval № SB – 3/1 – 3040 – 2017

Наименование блока / Name of Unit	Тип / Type
Основные блоки / Standard Units	
6. Коммутатор телефонной сети общего пользования / PSTN Gateway	- MSG-1125
7. Переключатель микрофона педальный / Foot Switch with two pedals	- MSS-123
8. Микрофон со двоянной тангентой / Microphone with dual PTT	- MSM-123R - MSM-123V
9. Гарнитура со двоянной тангентой / Headphones with dual PTT	- MSH-085D - MSH-285D - MSH-45
10. Микрофон с тангентой / Microphone with PTT	- MSM-508
11. Телефонная трубка / Handset	- MSH-2123
12. Модуль передачи голоса по IP протоколу / VoIP module	- MSRG-123
Дополнительные блоки / Optional Units	
13. Шкаф телекоммуникационный 19" / Telecommunication cabinet 19"	- MSBA-800-F - MSBA-100-A
14. Шкаф телекоммуникационный для береговых ОВЧ радиотелефонных станций / Telecommunication cabinet for shore VHF radiotelephone stations	- MSU-1124
15. Шкаф телекоммуникационный для модулей передачи голоса по IP протоколу тип MSRG-123 / Telecommunication cabinet for VoIP modules type MSRG-123	- MSCMV-1123



РОСМОРРЕЧФЛОТ / ROSMORRECHFLOT



Ю. Костин
Y. Kostin